



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B3, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet (OC) Équip. d'Incendie, Sécu, Sauv.		
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HN-17FSRE/B		Date 2017-08-25
Client Reference No. - N° de référence du client E60HN-17FSRE		Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier hn336.E60HN-17FSRE	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-336-73208		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-08-03
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-09-29		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bisson, Phillippe		Buyer Id - Id de l'acheteur hn336
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3345 ()	FAX No. - N° de FAX () -	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-17FSRE/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-17FSRE

Rev. No. - N° de la révi.
003
File No. - N° du dossier
hn336.E60HN-17FSRE

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn336
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

RÉVISION 002 DE LA DEMANDE POUR L'OFFRE À COMMANDES (DOC) EST SOULEVÉE POUR AJUSTER LA DOC POUR CORRIGER DES DIFFÉRENCES ENTRE LA VERSION FRANÇAISE ET ANGLAISE, TEL QUE SUIIT :

(I) À la partie 3, Section I – Offre Technique, Point a) de la DOC Française seulement :

Insérer :

« Dans le cas où un Distributeur, et non le Fabricant, possède les droits exclusifs de donner à un revendeur l'autorisation de vente, d'établir des prix nationaux et de promouvoir et fournir les produits d'un Fabricant à travers le Canada, le Distributeur peut agir de la part du Fabricant pour fournir les lettres d'autorisations et liste de PDSF. »

**** TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS****